

アジア文化研究所活動報告
(1999年1月—1999年12月)

1. 公開講演

1. 「アヘン戦争・太平天国と吉田松陰の思想形成」 郭連友(北京外国語大学) 1999. 4. 22
2. 「生涯発達論の儒教的・西洋的モデルの比較: クロス・カルチュラル的視座」 金義哲 (Chung-Ang University, 心理学) 1999. 4. 27
3. 「3つのCの統合(儒教、キリスト教、共産主義): イン家の場合」 Leung, Yuen-Sang (Chung Chi College) 1999. 5. 11 共催: ACUCA
4. 「法隆寺——建立にまつわる謎と後世への影響」 J. エドワード・キダー (ICU、美術、考古学) 1999. 5. 28
5. 「Self-Images and Images of the Other: Europe and Japan in the Mirrors of Each Other in a Historical View」 ボー・ストロツ (欧州大学院、歴史学) 1999. 6. 12
6. 「『武士道と云は』——『葉隠』の世界」 小池喜明 (東洋大学、日本思想史) 1999. 10. 7
7. パレスティナ映画「モーゼからの権利証書」 上映とお話 アッサ・エル・ハサン (監督・撮影) 1999. 10. 29

2. アジア研究フォーラム

1. 「近代日本の地方統治システムの成立について——町村制施行(1889年)との関連において——」 鬼塚博 (ICU、アジア文化研究所助手、日本史) 1999. 1. 18
2. 「現代日本の社会における『寺仏教』」 スティーブン・G・コベル (プリンストン大学、アジア文化研究所研究助手、宗教学) 1999. 2. 15
3. 「あの亜米利加野郎——E. H. Houseと明治日本」 ジェームス・ハフマン (ウィッテンバーグ大学、歴史学) 1999. 4. 19
4. 「“The Assembly of the Poor” as a New Social Movement in Thailand」 スティー・プラサーセット (ICU、国際関係論) 1999. 5. 17
5. 「Asian Perspectives on a Theory of Motivation」 ジェイ・ヴォラ (セント・クラウド州立大学、経営学) 1999. 6. 14
6. 「日本の家族政策の比較文化的考察」 パトリシア・ポーリング (パデュー大学、フルブライト研究員、アジア文化研究所客員研究員、政治学) 1999. 9. 20
7. 「古代日本文学における他界観」 安田夕希子 (東京農工大学、アジア文化研究所客員研究員、日本思想史) 1999. 10. 18
8. 「海外華人社会の変容」 曾纓 (慶応義塾大学、ICU、アジア文化研究所客員研究員、社会学・歴史学) 1999. 11. 15
9. 「資本形成と社会的ネットワーク——東アジアからの移民とヨーロッパからの移民の比較——」 ディートリッヒ・トレンハルト (ミュンスター大学、政治経済) 1999. 12. 13

3. シンポジウム

「南アジアと東南アジアの現状——根元的倫理的個人主義と下からの草の根の運動」

於 ICU 1999. 11. 6 (土)

所長挨拶 M. W. スティール (ICU、歴史学)

問題提起 葛西 實 (ICU、インド思想史)

基調講演: Beyond the Weary World B. N. サラスワティ (Indira Gandhi National Centre for the Arts, New Delhi, 人類学)

インド (I): 一つの家族としての人類意識: マハトマ・ガンディーとアブドゥル・

ガッファー・カーン(辺境のガンディー) 宇野(徳田)彩子 (ICU、インド思想史)

インド (II): ガンディー亡き後のサルボダヤ運動——J. P. ナラヤンによる

「全面革命」運動の歴史的意義—— 林 明 (弘前大学、南アジア近・現代史)

- インド (III) : From No-people to People: Glimpses of the Dalit Movement in India
 B. スニール・バヌー (ICU、神学)
- ビルマ : アウン・サン・スー・チーの言説と行動 : 正しい目的と正しい手段
 根本 敬 (東京外国語大学、ビルマ近・現代史)
- スリランカ : Buddhist Beliefs, Government Schemes and Grassroot Collaboration
 in a Sri Lankan Village 大森元吉 (ICU、人類学)
- ヴェトナム : Immoral Present, Moral Future: Morality and Motivation in 20th Century
 Vietnamese Political Movements S. K. マラーニー (ICU、人類学)
- タイ : The Activation of Grassroots Movements in Thailand: The Case of Assembly of
 the Poor ステイ・プラサーセット (ICU、比較政治学)

4. 日本アジア研究学会(第3回)

於 上智大学市ヶ谷キャンパス 1999. 6. 26

共催 : 上智大学比較文化学科

1. WARRIORS AND AUTHORITY IN KAMAKURA JAPAN

Chair: Ethan Segal, Stanford University

Presenters:

- 1) Michael Watson, Meiji Gakuin University. "Warriors Rewarded: "Kimi no go-on" in Gunki Monogatari"
 - 2) Elizabeth Oyler, Stanford University. "Defining Authoritative Voice in Soga Monogatari"
 - 3) Ethan Segal, Stanford University. "Warrior Debt and Conflicting Obligations in Kamakura Japan"
- Discussant: Robert Borgen, University of California, Davis/Meiji Gakuin University

2. CHANGING BOUNDARIES OF IMAGINATION IN EARLY TWENTIETH CENTURY JAPAN

Chair: Michiko Suzuki, University of Tokyo

Presenters:

- 1) Claire Cuccio, Stanford University. "The Art of National Boundaries: Ishii Hakutei's Contradictory Criticism in the Visual Arts Magazine Housun"
 - 2) Michael Dylan Foster, Stanford University. "Yanagita Kunio's Youkai dangi and the Morphology of the Mysterious"
 - 3) Michiko Suzuki, University of Tokyo. "Imagination and the Girl: Yoshiya Nobuko's Yaneura no nishojo as Female Bildungsroman"
 - 4) Robert Tierney, Stanford University. "The Colonial Imagination of Nakajima Atsushi"
- Discussant: Mary Katherine Elwood, Sagami Women's Junior College

3. GENDER AND SEXUAL IDENTITY

Co-chairs: Aya Ezawa, University of Illinois/University of Tokyo and James Farrer, Sophia University

Presenters:

- 1) John Clammer, Sophia University. "Wives and Concubines: Sexual Economy in an Overseas Chinese Community"
 - 2) Aya Ezawa, University of Illinois/University of Tokyo. "Women between Family and Work: Life Histories of Japanese Lone Mothers"
 - 3) James Farrer, Sophia University. "Negotiating Virginity in Premarital Sexual Relations in Shanghai"
- Discussant: Gregory Pflugfelder, Columbia University

4. INDIVIDUAL PAPERS ON ETHNICITY AND CULTURAL CATEGORIES

Chair: Motomitsu Uchibori, Tokyo University of Foreign Studies

- 1) Ed Friedman, University of Wisconsin-Madison. "Transcending the East-West Binary"
- 2) Wayne K. Patterson, Harvard University. "Futei Senjin: Japan and 'Rebellious Koreans' in Hawaii, 1905-1925"
- 3) Igor R. Saveliev, Niigata University. "Immigrants and Guerrillas: Japanese and Korean Diasporas in Early Twentieth Century Russia"
- 4) Zha, Daojong, International University of Japan. "'The Paradigmatic Problem of 'Ethnicity' in Study-

ing Asian Political Economy: The Case of Overseas Chinese”

5. TOKUGAWA RELIGIOUS PRACTICE

Chair: Duncan Williams, Harvard University

Presenters:

- 1) Barbara Ambros, Harvard University/University of Tokyo. “Mountains and Rivers: The Sacred Geography of Ooyama in Early Modern Japan”
- 2) Duncan Williams, Harvard University/Komazawa University. “Hot Springs and Buddhism in Tokugawa Japan”
- 3) Hiromi Maeda, Harvard University. “Ikeda Mitsumasa’s Policy of Controlling Religion during the Kanbun Period”

Discussant: Miyazaki Fumiko, Keisen University

6. SEARCHING FOR KOREAN IDENTITY UNDER JAPANESE RULE: COLONIAL AND POSTCOLONIAL CONSIDERATIONS

Chair: Mark E. Caprio, Rikkyo University

Presenters:

- 1) Erin A. Chung, Northwestern University. “Citizenship, Nationality, and Ethnicity in Japan’s Korean Community: Toward a New Theory of National Identity”
- 2) Young Mi Lim, City University of New York. “The Crisis of Resident Korean Intellectuals: the Social Construction of Korean-ness by Koreans in Japan”
- 3) Mark E. Caprio, Rikkyo University. “The Media as a Means for Empowerment and Suppression: Korean Identity and the Dong-Ailbo”

Discussant: Frank Baldwin, Social Science Research Council

7. ROUNDTABLE: THE TRANSFORMATION OF SOCIAL NETWORKS (GUANXI) IN CHINA’S MARKET TRANSITION

Organizer: David Wank, Sophia University

Moderator: Linda Grove, Sophia University

Participants:

- 1) Thomas B. Gold, University of California at Berkeley
- 2) Douglas Guthrie, New York University
- 3) Masaharu Hishida, Shizuoka Prefectural University
- 4) Shigeto Sonoda, Chuo University
- 5) David Wank, Sophia University

8. INDIVIDUAL PAPERS ON CULTURE AND COMMUNICATION IN CHINA AND JAPAN

Chair: Patricia Sippel, Toyo Eiwa University

Presenters:

- 1) Sarah Cox, Washington University in St. Louis/Kokugakuin University. “Theories of Translation in Meiji Japan”
- 2) Ng, Wai-ming, National University of Singapore. “The Forgery of Books in Tokugawa Japan”
- 3) Qin Shao, The College of New Jersey. “Print Culture in a Chinese County: Nantong, 1900–1930”
- 4) Massimiliano Tomasi, Western Washington University. “The Revival of Oratory in Early 20th Century Japan”
- 5) Noriko Tsunoda Reider, Miami University. “Rhetoric of ‘Chrysanthemum Tryst’: from ‘Fan Chü-ch’ing’s ‘Eternal Friendship’ to ‘Chrysanthemum Tryst’”

9. INDIVIDUAL PAPERS ON POLITICS AND SOCIETY

Chair: Joel Campbell, Tohoku University

Presenters:

- 1) Lynne Nakano, The Chinese University of Hong Kong. “Community Volunteers and the Implications for a Civic Sphere in Japan”
- 2) Mohammed B. Alam, Miyazaki International College. “Prospects for a Nuclear Non-proliferation Re-

- gime in South Asia”
- 3) Jennifer Amyx, The Australian National University. “Intra-ministerial Dynamics of Japan’s Ministry of Finance: the Saliency of Formal Institutional Structure”
 - 4) Charles Weathers, Osaka City University. “Shunto Wage Setting in Comparative Perspective”
10. MARVELOUS MUTATIONS: MODES OF TRANSFORMATION IN BUDDHISM AND HINDUISM
Chair: Sherry Fowler, Lewis & Clark College
Presenters:
- 1) Sherry Fowler, Lewis & Clark College. “Unstable Identities: Images of Transformation in Japanese Buddhist Sculpture
 - 2) Elizabeth Kenney, Kansai Gaidai University. “Beasts among Buddhists: Some Very Special Animals in the ‘Further Biographies of Eminent Monks’”
 - 3) Catherine Ludvik, University of Toronto, Canada. “From Messenger to God: The Transformation of the Monkey Hanuman”
- Discussant: Hubert Durt, International Institute for Buddhist Studies, Tokyo/Ecole Francaise d’Extreme Orient
11. IDENTITY, CULTURE, AND THE EVOLUTION OF TAIWAN POLITICS
Chair: Daniel C. Lynch, University of Southern California
Presenters:
- 1) Richard C. Kagan, Hamline University. “Chen Shui-bian: A Democratic Nationalist Building a Community and a Nation”
 - 2) Mark Harrison, Monash University. “Print and National Consciousness in Postwar Taiwan”
 - 3) Stephane Corcuff, Paris Political Studies Institute. “Taiwan Mainlanders: Changing Figurations of National Identification”
 - 4) Daniel C. Lynch, University of Southern California. “The Role of Taiwan Oppositional Culture in the Transition from Authoritarian Rule”
- Discussant: Thomas B. Gold, University of California at Berkeley
12. GENDER POLITICS IN MODERN JAPANESE AND CHINESE LITERATURE: MALE CRITICS AND WOMEN WRITERS
Chair: Joan E. Ericson, The Colorado College
Presenters:
- 1) Seiko Yoshinaga, University of Pennsylvania. “Gender Politics in Postwar Debates on Japanese Literature: Male Critics and Enchi Fumiko”
 - 2) Joan Ericson, The Colorado College. “Adjusting to the Male Gaze: Male Critics and Japanese Women Writers”
 - 3) Jiang Hong, The Colorado College. “Body as Trope in Modern Chinese Literature”
- Discussant: Angela Yiu, Sophia University
13. INDIVIDUAL PAPERS ON FOREIGN IMPORTS INTO MEIJI JAPAN
Chair: Kate Nakai, Sophia University
Presenters:
- 1) David Wittner, The Ohio State University/University of Tokyo. “The Mechanization of Japan’s Silk Industry and the Quest for Civilization, 1870–1880”
 - 2) John Sagers, University of Washington/Rikkyo University. “Developmental Ideology and Financial Institutions in Meiji Japan”
 - 3) Yoko Suzuki, University of Wisconsin-Madison. “Criminology and Poverty Relief during the Late Meiji Period: A Study of Journals on Prison from 1888 to 1912”
 - 4) James Stanlaw, Illinois State University. “The Meiji and the Minolta: An Anthropological Look at the Early History of Japanese Photography”
 - 5) Takase Nobuaki, Sophia University. “Lingering English Influence in the Meiji Constitution”

KEYNOTE ADDRESS:

Peter Duus, Stanford University. "Thoughts on the Long Postwar Era"

5. 出版物

『アジア文化研究』25号(1999年3月30日発行)

- 木下柰太郎(太田正雄)の留学日記 福田秀一
熊澤蕃山における生態学的思想 源了圓
徳川斉昭と「有志」大名の情報ネットワーク 星山京子
試論：義理と人情あるいは個の倫理 宮永國子
アメリカの漢字表記「米国」の成立をめぐって 孫建軍
The Impact of the Sino-Japanese War (1894-5) on Russian Foreign Policy S. C. M. Paine
The 1907-1916 Russo-Japanese Secret Treaties: A Reconsideration Bruce A. Elleman
The United States and Japan's Civil War M. William Steele
The Imposter Branch of the Hatakeyama Family and Japanese-Chosŏn Korea Court
Relations, 1455-1580s Kenneth R. Robinson
Gender and the Law: Legal Literacy in South Korea M. J. Rhee
Renovation of the Social Ladder: The Reshuffle of Urban Elites in Kabale in the Early
1970s Omori Motoyoshi
書評
Karen Brazell, *Traditional Japanese Theatre: An Anthology of Plays* Robert C. Clingan
Mariko Asano Tamanoi, *Under the Shadow of Nationalism: Politics and Poetics of
Rural Japanese Women* John C. Maher
Sen Sōshitsu, translated by V. Dixon Morris, *The Japanese Way of Tea: From Its Origins
in China to Sen Rikyū* M. William Steele
執筆者紹介
編者まえがき
アジア文化研究所活動報告(1998年1月~1998年12月)

6. 人 事

1. 所長

1999.4 M・ウィリアム・スティール教授再選(2001.3まで)

2. 所員

1999.4 スティー・プラサーセット客員教授就任

1999.4 古藤友子教授就任

1999.11 スティー・プラサーセット客員教授退任

3. 客員研究員(無給)

1999.4 曾纓(慶応義塾大学、ICU、社会学・歴史学)(2001.4まで)

1999.7 パトリシア・ボーリング(パデュー大学、政治学)(1999.12まで)

4. 研究助手(無給)

1999.1 スティーブン・コベル(プリンストン大学、宗教学)(2000.8まで)

1999.1 米彦軍(言語学)(2001.3まで)

1999.4 柴田都子(国士館大学、体育学)(2000.3まで)

1999.5 田畑幸嗣(ICU考古学研究センター、考古学)(2001.3まで)

1999.5 ジェフリー・ベイリス(ハーヴァード大学、歴史学)(2000.5まで)

5. 非常勤助手(有給)

1999.3 孫建軍(ICU、言語学)退任

1999.4 高崎 恵(ICU、人類学)就任

1999.8 鬼塚 博(ICU、歴史学)退任

1999.9 孫建軍(ICU、言語学)就任

6. 1999年12月31日現在の研究所の構成(ABC順)

○所長 M・ウィリアム・スティール(社会科学科教授、歴史学)

○所員 安積仰也(行政学研究科大学院教授、社会学)

千葉杲弘(教育学研究科大学院教授、教育学)

福田秀一(比較文化研究科大学院教授、日本文学)

広瀬正宜(語学科教授、日本語学)―特別研究期間―

稲垣滋子(語学科教授、日本語学)

石渡 茂(社会科学科教授、経済学)

葛西 實(社会科学科客員教授、歴史学)

木村憲二(国際関係学科教授、国際経済論)

小島康敬(社会科学科教授、歴史学)

近藤洋子(保健体育科専任講師、体育学)

古藤友子(語学科教授、中国語・中国文学・思想)

ジョン・C・マーハ(国際関係学科教授、言語学)

ショウン・K・マラーニー(国際関係学科助教授、人類学)

宮永國子(社会科学科教授、人類学)―特別研究期間―

新津晃一(国際関係学科教授、社会学)

大森元吉(社会科学科教授、人類学)

李 麻芝(教育学科準教授、比較教育学)

ケネス・ロビンソン(社会科学科助教授、歴史学)―休職―

ス波義信(社会科学科特任教授、歴史学)

M・ウィリアム・スティール(社会科学科教授、歴史学)

高澤紀恵(社会科学科教授、歴史学)

田中和子(国際関係学科準教授、社会学)―特別研究期間―

田坂興重(理学科教授、化学)

魚住昌良(比較文化研究科大学院教授、歴史学)

リチャード・ウィルソン(人文科学科教授、美術・考古学)

山本 和(国際関係学科教授、国際金融・国際経済論)―特別研究期間―

○顧問 長 清子、源 了圓、山本達郎

○客員所員

原 喜美、一瀬智司

○客員研究員

影山礼子(国際武道大学、教育思想史)

岡田典夫(茨城キリスト教大学、日本思想史)

カッケンブッシュ・寛子(名古屋外国語大学、言語学)

坂 起世(International Baccalaureate Examination Office at University of Bath Claverton Down,
日本語教育)

パトリシア・シッペル(東洋英和女学院大学、日本史)

安田夕希子(東京農工大学、日本思想史)

曾纓(慶応義塾大学、ICU、社会学・歴史学)

○研究助手

ジェフリー・ベイリス(ハーヴァード大学、歴史学)

ステーブン・コベル(プリンストン大学、宗教学)

鎌田陽司(ヒマラヤ保全協会)

香月節子(民俗学)

松中完二(ICU、言語学)

米 彦軍(言語学)

柴田都子(国土館大学、体育学)

田畑幸嗣 (ICU 考古学センター、考古学)

○非常勤助手

宮沢恵理子 (ICU、歴史学)

孫 建軍 (ICU、言語学)

高崎 恵 (ICU、人類学)

宇野(徳田)彩子 (ICU、歴史学)

○秘 書 (非常勤)

古田みな子

岩崎高子

辻 ミカ